



**vezzani**  
**cremation®**

# PET

*Prodotti funebri per animali da compagnia*

*Funerary products for pets*



*Eternamente amici - Eternally friends*

*Io amo il mio amico a quattro zampe perché...*

*...non parla la mia lingua, ma comprende il mio cuore*



Oggi più che mai, il nostro piccolo amico domestico è diventato a tutti gli effetti un componente della famiglia che, senza chiedere nulla in cambio, è capace di darti affetto e fedeltà.

È proprio questo il motivo per cui è doveroso rispettarlo ed accompagnarlo con amore fino all'ultimo momento.

Questa è la ragione per cui Vezzani Cremation, grazie alla passione e alla professionalità del proprio team, ha deciso di investire le proprie risorse per diventare il partner di riferimento nell'ambito della cremazione degli animali da compagnia.

L'avanguardia tecnologica dei nostri impianti unita al design dei nostri prodotti, rappresentano il segno distintivo della Vezzani Cremation.

*I love my four-legged friend because...*

*...he may not speak the same language as me but he understands my heart.*



Today more than ever before, our pets have become part of the family and, without asking for anything in return, they give us their affection and loyalty.

For this reason, they deserve our respect and should be lovingly cherished right up to their last moments.

Therefore, thanks to the passion and professionalism of its team, Vezzani Cremation has decided to invest its resources and become a reference point for the cremation of pets.

The avant-garde technology of our systems and the design of our products are the distinguishing marks of Vezzani Cremation.



## *Indice - Index*

- *Forno crematorio per animali da compagnia*  
*Cremation furnace for pet* pag. 4
- *Polverizzatore ceneri - Ashes pulverizer* pag. 5
- *Cella frigorifera - Cold room* pag. 5
- *Urne in porcellana - Porcelain urns* pag. 6
- *Mini urne in porcellana - Porcelain mini urns* pag. 14
- *Barelle recupero - Recovery stretchers* pag. 15
- *Sacchi recupero - Recovery bags* pag. 15





# Forno crematorio per animali da compagnia

## Cremation furnace for pet



I nostri forni crematori della serie PET sono stati specificatamente studiati per la cremazione di animali d'affezione, come: cani, gatti, conigli e altri animali da compagnia.

La particolare concezione dei nostri impianti vi darà la possibilità di eseguire sia la cremazione del singolo animale che cremazioni multiple. Infatti la camera di cremazione è predisposta per l'inserimento di 4 o più carcasse contemporaneamente, ottimizzando così i consumi, ma consentendo la distinzione delle ceneri di ogni animale. Grazie alla compattezza del nostro impianto, i consumi, l'assorbimento, gli spazi per l'installazione, nonché i costi di gestione della vostra nuova attività saranno ridotti al minimo.

Si tratta di un impianto, tecnologicamente avanzato e predisposto in piena conformità alle più restrittive normative in materia di emissioni in atmosfera, che vi garantirà le migliori prestazioni anche in termini di tempi di cremazione, poiché è adatto ad un uso continuativo ed intensivo.

Con la consulenza e la specializzazione del nostro personale saremo in grado di fornirvi:

- le istruzioni per l'ottenimento delle autorizzazioni necessarie;
- i prodotti per lo svolgimento della vostra nuova attività;
- l'assistenza post-vendita indispensabile per poter garantire un servizio di altissima qualità.



*Our PET series cremation furnaces have been specially designed for the cremation of pets, such as dogs, cats, rabbits and other household animals.*

*The specific design of our equipment gives the option of individual or multiple animal cremations. In fact, the cremation chamber is suitable for 4 or more carcasses at a time, thus optimising consumption, but enabling the ashes of each animal to be distinguished.*

*Thanks to the compact nature of our equipment, consumption, absorption, installation space, as well as the management costs of your new activity will be reduced to a minimum.*

*The equipment is technologically advanced and designed in full compliance with the most stringent air emission standards, guaranteeing the best performance including in terms of cremation times, since it is designed for heavy duty and continuous use.*

*With the consultancy and specialisation of our personnel, we are able to provide:*


- *instructions for obtaining the necessary authorisations;*
- *products to perform your new activity;*
- *indispensable after-sales assistance to ensure the highest quality service.*

## Cella frigorifera Cold room

 Cella frigorifera per la conservazione di 10/15 carcasse animali poste entro sacchi, studiata per una lunga conservazione a -20° C.

**Caratteristiche tecniche:**

- Cella di tipo monoblocco con motore a soffitto
- Temperatura d'esercizio -20° C
- Porta unica
- N. 6 vassoi in acciaio inossidabile per il contenimento dei liquidi

 Cold room for the storage of 10/15 animal carcasses placed within bags, designed for long-term storage at -20° C.

*Technical specifications:*

- Monoblock cold room with ceiling motor
- Operating temperature -20° C
- Single door
- N. 6 stainless steel trays for liquid containment




## Polverizzatore ceneri Ashes pulverizer

 Progettato per la frantumazione delle ceneri provenienti dalla cremazione.

**Realizzato interamente in acciaio inossidabile e costituito da motore elettrico avente accensione, spegnimento e manopola per il controllo della velocità. Il ciclo di lavorazione potrà variare da 30 a 60 secondi, in base alla quantità di cenere introdotta e al grado di macinazione che si vuole ottenere.**



 *Designed for the crushing of ashes deriving from cremation.*

*Made entirely of stainless steel and comprising an electric motor with start, stop and speed control knob. The working cycle can be varied from 30 to 60 seconds depending on the quantity of ash introduced and the required degree of crushing.*

# Urne in porcellana

## Porcelain urns

Capacità Capacity	Dimensioni Size
800 cm <sup>3</sup>	16x20 cm h. 6,5 cm

**U00110**

urna finitura  
biscuit



**U00111**

cuscino  
finitura  
biscuit



**U00100**

urna finitura  
biscuit



**U00101**

cuscino  
finitura  
biscuit



**U00112**

cuscino  
finitura  
biscuit



**U00113**

cuscino  
finitura  
biscuit



**U00102**

cuscino  
finitura  
biscuit



**U00103**

cuscino  
finitura  
biscuit



**U00115**

cane  
finitura  
biscuit



**U00114**

cane  
finitura  
biscuit



**U00105**

gatto  
finitura  
biscuit



**U00104**

gatto  
finitura  
biscuit



# Urne in porcellana

## Porcelain urns

Capacità Capacity	Dimensioni Size
1800 cm <sup>3</sup>	Ø 17 cm h. 21 cm

**U00123**



**U00120**



**U00121**



**U00122**



Capacità Capacity	Dimensioni Size
1800 cm <sup>3</sup>	Ø 17 cm h. 20,5 cm

**U00133**



**U00130**



**U00131**



**U00132**





# Urne in porcellana

## Porcelain urns

Capacità cane Capacity dog	Dimensioni Size
850 cm <sup>3</sup>	Ø 12,5 cm h. 21,5 cm

Capacità gatto Capacity cat	Dimensioni Size
800 cm <sup>3</sup>	Ø 12 cm h. 20cm

**U00260**

urna finitura  
biscuit



**U00261**



**U00262**



**U00263**



**U00250**

urna finitura  
biscuit



**U00251**



**U00252**



**U00253**



## Foto a titolo di esempio

### An example photo

**U00901**

placca in acciaio  
inox per urna  
gatto/cane  
*plaque made in  
stainless steel for  
urn cat/dog*



**U00900**

placca in  
porcellana per  
urna gatto/cane  
*plaque made in  
porcelain for urn  
cat/dog*



**U00901**

placca in acciaio  
inox per urna  
gatto/cane  
*plaque made in  
stainless steel  
for urn cat/dog*



**U00900**

placca in  
porcellana per  
urna gatto/cane  
*plaque made in  
porcelain for urn  
cat/dog*





# Urne in porcellana

Porcelain urns

Capacità Capacity	Dimensioni Size
600 cm <sup>3</sup>	Ø 17,5 cm h. 12 cm

**U00163**



**U00162**



**U00161**



**U00160**



**U00164**



**U00165**



**U00166**



**U00167**



**U00168**



# Urne in porcellana

Porcelain urns

Capacità Capacity	Dimensioni Size
1800 cm <sup>3</sup>	Ø 17 cm h. 14,5 cm

**U00153**



**U00152**



**U00151**



**U00150**



**U00154**



**U00156**



**U00155**



**U00157**



**U00158**



# Urne in porcellana

Porcelain urns

Capacità Capacity	Dimensioni Size
1200 cm <sup>3</sup>	Ø 11,5 cm h. 18 cm

**U00173**



**U00172**



**U00171**



**U00170**



**U00174**



**U00175**



**U00176**



**U00177**



**U00178**



# Urne in porcellana

## Porcelain urns

Capacità Capacity	Dimensioni Size
800 cm <sup>3</sup>	20x18 cm h. 7,5 cm



Capacità Capacity	Dimensioni Size
800 cm <sup>3</sup>	20x18 cm h. 7,5 cm





## Urne in porcellana

Porcelain urns

Capacità Capacity	Dimensioni Size
920 cm <sup>3</sup>	12,5x18 cm h. 20,5 cm



## Pistola con cartuccia bicomponente

Bicomponent gun



# Mini urne in porcellana

## Porcelain mini urns

Capacità cane Capacity dog	Dimensioni Size
25 cm <sup>3</sup>	3x7 cm h. 6 cm

Capacità gatto Capacity cat	Dimensioni Size
25 cm <sup>3</sup>	4x4,5 cm h. 6,5 cm




Capacità cane Capacity dog	Dimensioni Size
110 cm <sup>3</sup>	13x8,5 cm h. 4 cm


Capacità gatto Capacity cat	Dimensioni Size
110 cm <sup>3</sup>	12x7 cm h. 5 cm



## Sacchi Recupero Recovery Bags

Cod. Cod.	Dimensioni Size
U00960	123x93 cm
U00961	78x50 cm

 Realizzati in tela poliolefinica laminata, dotati di chiusura con cerniera e busta porta documenti.  
Di facile utilizzo ed idonei ad essere destinati all'incenerimento.


 *Made of laminated polyolefin sheet with zip closure and document pocket.  
Easy to use and ideal for incineration purposes.*



## Barelle Pieghevoli Per Uso Veterinario Folding Stretchers For Veterinary Use



 Barelle pieghevoli con piedini e maniglie in alluminio, dotate di telo in PVC impermeabile e antistrappo.  
Ideali per il trasporto di carcasse di animali.

 *Folding stretchers with aluminium feet and handles, equipped with a waterproof and tear-resistant PVC canvas. Ideal for transporting animal carcasses.*

Codice articolo Item code	Lunghezza Lenght	Lunghezza telo Canvas Lenght	Larghezza Width
U00950	167 cm	140 cm	50 cm
U00951	127 cm	100 cm	50 cm

# CeSmar

Comercial española Suministros del mármol **25 años**  
avanzando juntos

C/Nicolás Andreu, 2 bajo  
46900 - Torrent (Valencia)

Telf. 961 554 412 - Fax. 961 554 003

E-mail: [cesmar@cesmar.net](mailto:cesmar@cesmar.net)

[www.cesmar.net](http://www.cesmar.net)

[www.ceabis.es](http://www.ceabis.es)



#### VEZZANI CREMATION

Marchio della Vezzani Forni Srl  
Via Mazzacurati 14, 42122 Reggio Emilia (RE) - Italy  
Tel 0522 946036 - Fax 0522 947343  
[www.vezzaniforni.it](http://www.vezzaniforni.it) - [info@vezzaniforni.it](mailto:info@vezzaniforni.it)

